

Есенин-1998, перевод с великорусского на новомосковский

Do you live еще, моя старушка?  
Live и I. Hallo тебе, hallo!  
Let it flow over your избушка  
Evening свет in our big село.

I am told, что ты, тая тревогу,  
Miss me шибко under lonely moon,  
Что ты often ходишь на дорогу  
In old-fashioned second-hand шушун.

And you see в вечернем синем мраке  
Holy Jesus, same shit - oh, Gosh!  
That somebody мне в кабацкой драке  
Саданул под сердце Finnish нож.

But relax, родная! Успокойся.  
This is only тягостная бредь.  
I am not a fucking alcoholic,  
Чтоб тебя не видя, умереть.

I am still такой же очень нежный,  
And I dream, my darling, лишь о том,  
Чтоб скорее from тоски мятежной  
To get back in низенький наш дом.

I'll return, когда раскинет ветви  
Our garden - старый белый сад.  
But I bet you, мама, на рассвете  
Wake me not like восемь лет назад.

Do not wake того, что отмечталось,  
Don't excite того, что не сбылось,  
Слишком early losses and усталость  
To experience мне привелось.

Don't teach me how to pray. Не надо!  
To the old возврата больше нет.  
You're my only помощь & отрада,  
You're my only несказанный свет.

So forget about your тревога,  
Не грусти and I shall come back soon.

Don't go so often to дорога  
In old-fashioned second-hand шушун